

**OBČINA JESENICE**  
**OBČINSKI SVET**  
**Odbor za proračun in finance**

Številka: 032-20/2012  
Datum: 18.12.2012

**SKRAJŠAN ZAPIS**  
**22. REDNE SEJE ODBORA ZA PRORAČUN IN FINANCE,**  
**KI JE BILA V PONEDELJEK, 17.12.2012, OB 16.00 URI V SEJNI SOBI OBČINE**  
**JESENICE, NA JESENICAH, C. ŽELEZARJEV 6**

**PRISOTNI ČLANI ODBORA:**

Oto KELIH, Igor ARH, Janko PIRC, Boris DOLŽAN, Ivana PRETNAR in Borut ŽIGON (6 od 7).

**ODSOTEN ČLAN:** Matjaž PESKAR.

**OSTALI PRISOTNI:**

Mag. Vitomir PRETNAR – direktor Občinske uprave, mag. Valentina GORIŠEK – vodja Oddelka za okolje in prostor, Petra DEČMAN – vodja Oddelka za družbene dejavnosti in splošne zadeve, mag. Vera DJURIĆ DROZDEK – vodja Oddelka za gospodarstvo, Brigita DŽAMASTAGIČ – vodja Oddelka za finance, plan in analize, Boštjan OMERZEL – vodja Medobčinskega inšpektorata in redarstva, Ivan HOČEVAR – direktor javnega komunalnega podjetja JEKO-IN, d.o.o., Jesenice ter Mojca LEVSTIK – Kabinet župana.

Ker ni bilo predlogov za spremembo dnevnega reda, je predsednik predlagal v sprejem naslednji

**DNEVNI RED:**

1. Potrditev besedila zapisnika in sprejetih sklepov 21. redne seje Odbora za proračun in finance z dne 15.11.2012.
2. Predlog Odloka o spremembi odloka o programu opremljanja zemljišč za gradnjo in merilih za odmero komunalnega prispevka za območje občine Jesenice – HITRI POSTOPEK.
3. Predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o občinskih taksah v občini Jesenice – HITRI POSTOPEK.
4. Predlog Proračuna občine Jesenice za leto 2013 – DRUGA OBRAVNAVA.
5. Predlog Letnega programa športa v občini Jesenice za leto 2013.
6. Predlog Letnega programa kulture v občini Jesenice za leto 2013.
7. Predlog Letnega programa humanitarnih društev in invalidskih organizacij v občini Jesenice za leto 2013.
8. Predlog letnega programa izobraževanja v občini Jesenice za leto 2013.
9. Predlog za spremembo cen storitev pokopališke službe v občini Jesenice.
10. Informacija o postopkih za zagotovitev predpisanih ravnanj s komunalnimi odpadki na Odlagališču Mala Mežakla.
11. Vprašanja in pobude.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6  
ZA - 6

**Dnevni red je bil soglasno sprejet.**

**TOČKA 1:  
POTRDITEV BESEDILA ZAPISNIKA IN SPREJETIH SKLEPOV 21. REDNE SEJE  
ODBORA ZA PRORAČUN IN FINANCE Z DNE 15.11.2012.**

Razprave in pripomb na zapisnik 21. redne seje Odbora ni bilo, zato je predsednik predlagal v sprejem naslednji

**SKLEP:**

**Potrdi se besedilo skrajšanega zapisa z realizacijo sprejetih sklepov 21. redne seje Odbora za proračun in finance z dne 15.11.2012.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6  
ZA - 6

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 2:  
PREDLOG ODLOKA O SPREMEMBI ODLOKA O PROGRAMU OPREMLJANJA  
ZEMLJIŠČ ZA GRADNJO IN MERILIH ZA ODmero KOMUNALNEGA  
PRISPEVKA ZA OBMOČJE OBČINE JESENICE – HITRI POSTOPEK.**

Uvodno obrazložitev je dala **mag. Valentina Gorišek**.

**Oto Kelih** je podal pripombo, in sicer, če se Odlok spreminja, je potrebno to urediti dosledno. Meni, da je v 5. členu prišlo do napake, ker so cene napisane še v SIT.

**Mag. Valentina Gorišek** je odgovorila, da je to veljavni Odlok in da to ni napaka, kajti sproti se cene preračunava v EUR in se tudi indeksira z indeksom gradbene cene. Če bi želeli imeti ažurno stanje v Odloku, bi bilo potrebno to mesečno popravljati. Cene, ki se jih obračunava so iz leta 2006 ustrezno spremenjene v EUR in so indeksirane.

**Janko Pirc** je povedal, da se strinja se s predsednikom in meni, da bi bilo teh nekaj številčk potrebno popraviti.

Po krajši razpravi je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

- 1. Odbor za proračun in finance predlaga, da se v 5. členu Odloka vse vrednosti preračunajo v EUR.**
- 2. Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Odloka o spremembi odloka o programu opremljanja zemljišč za gradnjo in merilih za odmero komunalnega prispevka za območje občine Jesenice po hitrem postopku.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6  
ZA – 6

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 3:  
PREDLOG ODLOKA O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ODLOKA O  
OBČINSKIH TAKSAH V OBČINI JESENICE – HITRI POSTOPEK.**

Uvodno obrazložitev je dala **mag. Valentina Gorišek**

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o občinskih taksah v občini Jesenice po hitrem postopku.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6  
ZA – 6

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 4:  
PREDLOG PRORAČUNA OBČINE JESENICE ZA LETO 2013 – DRUGA  
OBRAVNAVA.**

Spremembe med prvo in drugo obravnavo je pojasnila **Brigita Džamastagič**, v nadaljevanju pa so spremembe pojasnili še **Petra Dečman, mag. Valentina Gorišek, mag. Vera Djurič Drozdek, mag. Vitomir Pretnar** in **Boštjan Omerzel**, vsak za svoje področje.

V razpravi so sodelovali:

**Igor Arh:**

Povedal je da nima pripravljenega amandmaja, a se mu zdi smiselno, da izpostavi vprašanje Ivanke Zupančič in odgovor glede označevalnih in informacijskih tabel v občini Jesenice. Jesenice so označene zelo slabo, zato si ne zna predstavljati, kako se bodo tujci v prihajajočem letu, ko bo Evropsko prvenstvo v košarki znašli v občini Jesenice. Predlaga, če je možno dobiti kakšen finančni vir in če imamo predstavo, kako bi zadevo uredili, da to poizkušamo še vključiti v proračun za leto 2013.

**Mag. Valentina Gorišek:**

Označijo se lahko bolnice in lekarne, večji trgovski centri in naravne znamenitosti, če so določene z Uredbo oz. z državnim pravilnikom in kulturni spomeniki, ki so razglašeni z odlokom. Nabor objektov je pripravljen in bo poslan na DRSC, in na podlagi pregledanega seznama s strani DRSC se bo lahko naročilo elaborate, ki so zelo dragi in jih izdelajo lahko le določeni štirje ponudniki v državi. Za izdelavo

elaboratov so finančna sredstva predvidena v okviru urbanizma, sama postavitve tabel pa verjetno v letu 2013 še ne bo možna.

**Mag. Vitomir Pretnar:**

Problem je z informacijskimi tablamami ob državni cesti, glede informacijskih tabel v mestu pa se je projekt že delal na Komunalni direkciji in se jih bo verjetno uspelo postaviti.

**Oto Kelih:**

Predlaga, da gre pobuda Igorja Arha pod 11. točko dnevnega reda Vprašanja in pobude. Ugotavlja tudi, da so se pri spremembi proračuna med prvo in drugo obravnavo spremenile tri stvari, in sicer, da bo v letu 2013 manj zadolževanja, da bo večji ostanek finančnih sredstev iz letošnjega leta in da se bo dobili več sredstev za dvorano, ostalo pa so bolj lepotni popravki. Ne želi pa se očitno iti v strukturne spremembe proračuna, čeprav bo to nujno potrebno.

Po razpravi je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Proračuna občine Jesenice za leto 2013 v drugi obravnavi.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6  
ZA – 5  
PROTI - 0

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 5:  
PREDLOG LETNEGA PROGRAMA ŠPORTA V OBČINI JESENICE ZA LETO 2013**

Uvodno obrazložitev je dala **Petra Dečman**, ki je na vprašanje **Ota Keliha**, kaj je zajeto v postavki plače in drugi izdatki zaposlenih, pojasnila, da so to plače zaposlenih v Zavodu za šport.

Drugi razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Letnega programa športa v občini Jesenice za leto 2013.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6  
ZA – 6

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 6:  
PREDLOG LETNEGA PROGRAMA KULTURE V OBČINI JESENICE ZA LETO 2013**

Uvodno obrazložitev je dala **Petra Dečman.**, ki je na vprašanje **Ota Kelih** pojasnila, da se pri kulturi sredstva za plače namenjajo za tri javne zavode, in sicer za Gledališče Toneta Čufarja, za Gornjesavski muzej Jesenice in za Občinsko knjižnico Jesenice.

Druge razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Letnega programa kulture v občini Jesenice za leto 2013.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6  
ZA – 6

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 7:  
PREDLOG LETNEGA PROGRAMA HUMANITARNIH DRUŠTEV INVALIDSKIH ORGANIZACIJ V OBČINI JESENICE ZA LETO 2013.**

Uvodno obrazložitev je dala **Petra Dečman.**

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Letnega programa humanitarnih društev in invalidskih organizacij v občini Jesenice za leto 2013.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 5  
ZA – 5

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 8:  
PREDLOG LETNEGA PROGRAMA IZOBRAŽEVANJA V OBČINI JESENICE ZA LETO 2013.**

Uvodno obrazložitev je dala **Petra Dečman.**

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Letnega programa izobraževanja v občini Jesenice za leto 2013.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 5  
ZA – 3  
PROTI - 0

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 9:  
PREDLOG ZA SPREMEMBO CEN STORITEV POKOPALIŠKE SLUŽBE V OBČINI  
JESENICE.**

Uvodno obrazložitev je dal **Ivan Hočevar**, ki je na vprašanje **Ota Keliha**, zakaj imajo v Radovljici lahko nižje cene, odgovoril, da je tudi Komunala Radovljica predlagala povišanje cen. Njihove nove cene so skoraj enake kot so predlagane cene za občino Jesenice.

V razpravi so sodelovali:

**Igor Arh:**

Meni, da je procentualno kar visoko povečanje glede na rast stroškov. Skupna rast ni bila taka, da bi bilo potrebno toliko povečevati cene. Zanima ga, ali bi izgradnja lapidarija pomenila strošek JEKO-IN-a ali Občine kot upravnika.

**Ivan Hočevar:**

V tem povišanju je tudi najemnina. Vsa infrastruktura med drugim tudi infrastruktura pokopališke službe je prešla v poslovne knjige Občine. To je na mesečnem nivoju 2.200,00 € najemnine, ki jo občina fakturira JEKO-IN-u in kot najemniku. V ceni iz leta 2008 ta strošek ni bil vštet. Do 1.1.2010 se je obračunavala amortizacija in ker so bili prihodki manjši od stroškov se je amortizacija odpisovala v dolgoročno breme do Občine. Od 1.1. naprej je JEKO-IN dolžan poravnati račune, ki jih za najemnino izstavi Občina. S to ceno JEKO-IN ne more pokrivati terjatve do Občine.

Po kratki razpravi je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da soglaša s predlogom za spremembo cen za najemnine grobnih prostorov.**

<b>VRSTA GROBA</b>	<b>EM</b>	<b>PREDLAGANA CENA (EUR/LETO)</b>
<b>ENOJNI GROB</b>	<b>kom</b>	<b>21,27 €</b>
<b>DVOJNI GROB</b>	<b>kom</b>	<b>42,54 €</b>
<b>TROJNI GROB</b>	<b>kom</b>	<b>63,81 €</b>
<b>OTROŠKI GROB</b>	<b>kom</b>	<b>10,64 €</b>
<b>GROBNICA</b>	<b>kom</b>	<b>106,35 €</b>
<b>NIŠA V ŽARNEM ZIDU</b>	<b>kom</b>	<b>21,27 €</b>
<b>ENOJNI GROB Z ENIM POKOJNIKOM</b>	<b>kom</b>	<b>42,54 €</b>

V cenah ni vračunan davek na dodano vrednost.

**Cene veljajo od prvega dne naslednjega meseca od sprejetja na Občinskem svetu občine Jesenice.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6  
ZA – 3  
PROTI - 0

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 10:  
INFORMACIJA O POSTOPKIH ZA ZAGOTOVITEV PREDPISANIH RAVNANJ S  
KOMUNALNIMI ODPADKI NA ODLAGALIŠČU MALA MEŽAKLA.**

Uvodno obrazložitev je dala **mag. Valentina Gorišek**, v nadaljevanju pa še **Ivan Hočevar**, ki je na vprašanje **Ota Keliha** ali se cena znižuje iz 114,00 € na tono na 85,00 € na tono, odgovoril, da je bil že do sedaj sklep občinskih svetov, da je odlaganje 85,00 € po toni, vendar je bil v času gradnje dogovor, s temi, ki so odpadke dovažali na Malo Mežakljo, da se prepusti tudi taksa za omejevanja okolja zaradi odlaganja odpadkov. Faza te gradnje je narejena in ni več razlogov, da bi te občine namenjale takso za obremenjevanje okolja za odlagališče na Mali Mežakli.

**Oto Kelih** je povedal še, da je bil sklep Občinskega sveta, da je cena 85,00 € na tono plus okoljska dajatev in če je bil sklep Občinskega sveta, bi moral o spremembi cene ravno tako odločati Občinski svet.

**Mag. Valentina Gorišek** je pojasnila, da se bo do seje Občinskega sveta preverilo, kakšen sklep glede cene je bil sprejet na Občinskem svetu.

**Igor Arh** je povedal, da bo še veliko pozornosti potrebno nameniti sami ekonomičnosti obratovanja odlagališča v takih pogojih kot so sedaj, ter temu, kakšni pogoji pa bodo dani z novo zakonodajo.

**Janko Pirc** je povedal, da ga skrbi, da vsa ta pot pelje v zaprtje deponije Mala Mežaklja in bodo položnice še višje. Mala Mežaklja je za Jesenice strateški objekt tako za proračun, kot za občane. Potrebno bo narediti dolgoročne pogodbe z neko sprejemljivo ceno.

Po razpravi je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance se je seznanil z Informacijo o vodenih postopkih za zagotovitev predpisanih ravnanj s komunalnimi odpadki na Odlagališču Mala Mežakla.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6  
ZA – 6

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 11:  
VPRAŠANJA IN POBUDE.**

**11.1 Igor Arh:**

Izpostavil je vprašanje Ivanke Zupančič in odgovor glede označevalnih in informacijskih tabel v občini Jesenice. Jesenice so označene zelo slabo, zato si ne zna predstavljati, kako se bodo tujci v prihajajočem letu, ko bo Evropsko prvenstvo v košarki znašli v občini Jesenice. Predlaga, če je možno dobiti kakšen finančni vir in če imamo predstavo, kako bi zadevo uredili, da to poizkušamo še vključiti v proračun za leto 2013.

**11.2 Boris Dolžan:**

Občani so razočarani glede visoke cene daljinskega ogrevanja in ugotavljajo, da se jim bolj splača ogrevati na elektriko.

**Ivan Hočevar – odgovor:**

Ljudje mislijo, da je cenejša elektrika, ker imajo sedaj nizke položnice, ko pa bo poračun, pa se bo videla dejanska poraba. Daljinsko ogrevanje se je pocenilo za 17%.

Drugih vprašanj in pobud ni bilo, zato je predsednik s sejo zaključil ob 17.40 uri.

**ZAPISALA:  
NADA POPOVIČ**

**PREDSEDNIK:  
OTO KELIH**